

«SHARQ-U G'ARB ADABIYOTIDA GUMANIZM: NAVOIY VA PUSHKIN»

mavzusidagi xalqaro ilmiy-nazariy
konferensiya materiallari

Proceedings of the international
scientific-theoretical conference titled

«HUMANISM IN EASTERN AND WESTERN LITERATURE: NAVOI AND PUSHKIN»



O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY TA'LIM, FAN VA
INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI
ALISHER NAVOIY NOMIDAGI
TOSHKENT DAVLAT O'ZBEK TILI VA ADABIYOTI UNIVERSITETI
O'ZBEK FILOLOGIYASI FAKULTETI
JAHON ADABIYOTI VA QIYOSIY ADABIYOTSHUNOSLIK KAFEDRASI

**“SHARQ-U G'ARB
ADABIYOTIDA GUMANIZM:
NAVOIY VA PUSHKIN”**

mavzusidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari

2024-yil, 25-aprel

MINISTRY OF HIGHER EDUCATION, SCIENCE AND
INNOVATIONS OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN
ALISHER NAVAI TASHKENT STATE UNIVERSITY
OF UZBEK LANGUAGE AND LITERATURE
FACULTY OF UZBEK PHILOLOGY
DEPARTMENT OF WORLD LITERATURE AND COMPARATIVE LITERATURE

*Proceedings of the international scientific-theoretical
conference titled*

**“HUMANISM IN EASTERN AND
WESTERN LITERATURE:
NAVOI AND PUSHKIN”**

April 25, 2024

Toshkent
“Nurafshon business”
2024

UO'K 845.711.05

KBK 133.585.3

“Sharq-u G’arb adabiyotida gumanizm: Navoiy va Pushkin” mavzusidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari. – Toshkent: Nurafshon business, 2024. – 840-b.

ISBN 978-9910-8871-6-1

Mas’ul muharrir:

Shuhrat Sirojiddinov,
filologiya fanlari doktori, akademik

Tahrir hay’ati:

Shuhrat Sirojiddinov (O‘zbekiston), Münevver Tekcan (Turkiya), Uzoq Jo‘raqulov (O‘zbekiston), Agnieska Vojta (Germaniya), Sulton Normamatov (O‘zbekiston), Rukhsana Iftikhar (Pokiston), Dilmurod Quronov (O‘zbekiston), Almaz Ulviy (Ozarbayjon), Suvon Meli (O‘zbekiston), Sergey Nikonorov (Rossiya), Akibatxan Ismanova (Qirg‘iziston), Makbal Orazbek (Qozog‘iston), Nozliya Normurodova (O‘zbekiston), Aleksey Pilev (Rossiya), Nurboy Jabborov (O‘zbekiston), Shafiqa Yorqin (Afg‘oniston), Amir Ne‘mati Lima‘i (Eron), Nafas Shodmonov (O‘zbekiston), Dilmurod Quronov (O‘zbekiston), Oadinaxon Jamoliddinova (O‘zbekiston), Gulnoz Xalliyeva (O‘zbekiston), Dilnavoz Yusupova (O‘zbekiston).

“Sharq-u G’arb adabiyotida gumanizm: Navoiy va Pushkin” mavzusida o‘tkazilayotgan xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari komparativistikaning sof nazariy va amaliy muammolariga doir tadqiqotlardan tarkib topgan. Shunga ko‘ra to‘plam “Navoiy va Pushkin ijodida gumanizm konsepsiyasi”, “Navoiy va Pushkin ijodining global mohiyati”, “Yosh tadqiqotchilar Navoiy va Pushkin haqida” nomli uch qismga ajratilgan. Navoiy va Pushkin asarlariga xos spetsifika, semantika, struktura, lingvopoetik, lingvopsixologik xossalar qiyosiy tahlil etilgan. Ayni paytda, ikki ulug‘ mutafakkirning jahon xalqlari badiiy tafakkuriga ta’siri, global ahamiyatiga oid nazariy tadqiqotlar o‘rin olgan.

Ilmiy to‘plam adabiyot nazariyasi, adabiy tanqid, adabiyot tarixi, qiyosiy adabiyotshunoslik, tarjima nazariyasi, tarjimashunoslik bilan shug‘ullanayotgan doktorant, tayanch doktorantlar; magistrant va bakalavriyat bosqichi talabalari, shuningdek, badiiy adabiyot masalalari bilan qiziquvchilar uchun mo‘ljallangan.

To‘plam Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o‘zbek tili va adabiyoti universiteti Ilmiy-texnik kengashining 2024-yil 3-apreldagi yig‘ilishi qaroriga asosan nashrga tavsiya etilgan.

Mualliflar qarashlari tahririyat nuqtayi nazaridan farqlanishi mumkin.

© “Nurafshon business”, 2024.

UO'K 845.711.05

KBK 133.585.3

"Humanism in East-West Literature: Navoi and Pushkin". Proceedings of international scientific-theoretical conference. – Tashkent: Nurafshon business, 2024. – 840 p.

ISBN 978-9910-8871-6-1

Editor-in-Chief:

Shukhrat Sirojiddinov,

Doctor of philological sciences, Academic

Editors:

Shukhrat Sirojiddinov (Uzbekistan), Münevver Tekcan (Turkey), Uzoq Jurakulov (Uzbekistan), Agnieska Vojta (Germany), Almaz Ulviy (Azerbaijan), Suvon Meli (Uzbekistan), Nurboy Jabborov (Uzbekistan), Shafiqo Yorqin (Afghanistan), Nafas Shodmonov (Uzbekistan), Rakymjan Turysbek (Kazakhstan), Dilmurod Kuronov (Uzbekistan), Odinakhon Jamoliddinova (Uzbekistan), Feruza Ikromkhanova (Uzbekistan), Gulnoz Khalliyeva (Uzbekistan), Dilnavoz Yusupova (Uzbekistan).

This compilation presents findings from an international scientific-theoretical conference centered around "Humanism in East-West Literature: Navoi and Pushkin" It covers a range of theoretical and practical issues in comparative studies. The collection is structured into three main sections: "Exploring the Concept of Humanism in Navoi and Pushkin's Works," "Examining the Global Significance of Navoi and Pushkin's Literary Contributions," and "Insights from Up-and-Coming Scholars on Navoi and Pushkin." The collection analyzes the specificities, semantics, structures, linguopoetic, and linguopsychological features of Navoi's and Pushkin's works in comparison. Additionally, the conference also discussed theoretical inquiries into the worldwide impact of these two influential thinkers on artistic thought across cultures.

This Conference proceedings are crafted for graduate, undergraduate, and doctoral students specializing in literary theory, criticism, history of literature, comparative literature, translation theory, and literary studies. It's also suitable for anyone intrigued by literary issues.

The collection was recommended for publication by the decision of the meeting of the Scientific and Technical Board of the Tashkent State University of Uzbek Language and Literature named after Alisher Navai on April 3, 2024.

The perspectives of the authors may vary from those of the editors.

© "Nurafshon business", 2024.

MUNDARIJA

I-SHO'BA

NAVOIY VA PUSHKIN IJODIDA GUMANIZM KONSEPSIYASI

1.	<i>Шухрат СИРОЖИДДИНОВ.</i> УЛУҒЛАР УЧРАШУВИ	20
2.	<i>Узоқ ЖЎРАҚУЛОВ.</i> НАВОИЙ ВА ПУШКИН: МЕТАФОРЛАР ЭВОЛЮЦИЯСИ	23
3.	<i>Сувон МЕЛИ.</i> НАВОИЙ ВА ЧЎЛПОН: КЎК – ЕР КОНЦЕПТИ	51
4.	<i>Dr. Kemal YAVUZ ATAMAN.</i> NEVAYİ DÜŞÜNCESİNDE AKL-I SELİM İDRAKİ	65
5.	<i>Дилмурод ҚУРОНОВ.</i> БИР НУҚТАНИНГ ҚИЛГИЛИҒИ	77
6.	<i>Бахтиёр АБДУШУКУРОВ.</i> “ТЕКМА ЭМГАК СЎНГИ РОҲАТ ЭРМИШ”	85
7.	<i>Ирина ЯНОВСКАЯ, Ольга ЧИЖИКОВА.</i> ПЕТР И КАРЛ: ФОЛЬКЛОРНАЯ ОСНОВА ПЕРСОНАЖЕЙ “ПОЛТАВЫ”	91
8.	<i>Ғайрат МУРОДОВ.</i> УЙҒУН ГУМАНИЗМ	97
9.	<i>Насиба БОЗОРОВА.</i> УЛ ПАРИЙКИМ, БАНДИ ЗУЛФИҒА МАЖОНИНДУР УҚУЛ...	104
10.	<i>Münevver TEKCAN.</i> THE CULTURAL TRAITS OF THE RULING CLASS ELITES DURING THE BABURID EMPIRE FORMATIVE PERIOD	114
11.	<i>Сергей НИКАНОРОВ.</i> К ВОПРОСУ ОБ ОСОБЕННОСТЯХ ПОЭТИЧЕСКОГО ЯЗЫКА ПРОИЗВЕДЕНИЙ А.С.ПУШКИНА	125
12.	<i>Seda KAVALLI.</i> HÜMAYUN-NÂME'DEKİ EDEBİ ŞAHSİYETLER	132
13.	<i>Альбина РАХМАНОВА.</i> КОНЦЕПЦИЯ ВОСТОКА В ТВОРЧЕСКОМ ПОНИМАНИИ А.ПУШКИНА (К ВОПРОСУ ОБ ИССЛЕДОВАНИЯХ)	144
14.	<i>Елена ПАНОВА.</i> ЭЛЕМЕНТЫ ДРЕВНЕСЛАВЯНСКОЙ МИФОЛОГИИ В ПОВЕСТИ “КАПИТАНСКАЯ ДОЧКА” А.С.ПУШКИНА	156

15.	<i>Ahmet KARATAŞ.</i> ALİ ŞÎR NEVÂÎ'NİN VAKFÎYE ADLI ESERİNDEKİ TÜRKÇE HUKUK ERİMLERİ	167
16.	<i>Дармоной ЎРАЕВА.</i> НАВОИЙ ВА ПУШКИН ГУМАНИЗМИНИНГ ФОЛЬКЛОРЧА АСОСЛАРИ	180
17.	<i>Шоира АХМЕДОВА.</i> АЛИШЕР НАВОИЙ ВА ПУШКИН: МАКТУБЛАР ОЛАМИ	186
18.	<i>Husniddin ESHONQULOV.</i> NAVOIY G'AZALIYOTINING MAVZULAR OLAMI	194
19.	<i>Диляра ХАЛИЛОВА.</i> К ВОПРОСУ О ВОСТОЧНОЙ ТЕМАТИКЕ В ТВОРЧЕСТВЕ А.С.ПУШКИНА	201
20.	<i>Исламжон ЯКУБОВ.</i> ШЕЪРИЙ РОМАН: ГЕНЕЗИС ВА ДИНАМИКА	206
21.	<i>Serpil YAZICI ŞAHİN.</i> BAYRAM KHAN'S POETIC QUALIFICATIONS AND POETRY	219
22.	<i>Dilnavoz YUSUPOVA, Umedullo MAHMUDOV.</i> NAVOIY VA PUSHKIN IJODIDA FAXRIYA	228
23.	<i>Dilrabo QUVVATOVA.</i> PUSHKIN SHE'RIYATIDA SHARQ TASVIRI	244
24.	<i>Одилжон САФАРОВ.</i> “ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН” ТАРЖИМАЛАРИ ҲАҚИДА	249
25.	<i>Komiljon HAMROYEV.</i> ZAMONAVIY O'ZBEK NIHOYALARI POETIK TAKOMILI	255
26.	<i>Елена ПАНОВА, Кирилл ГЛЕБОВ.</i> СКАЗКА А.С.ПУШКИНА “О МЕРТВОЙ ЦАРЕВНЕ И СЕМИ БОГАТЫРЯХ” В КОНТЕКСТЕ ЭКОЛОГИИ КУЛЬТУРЫ	268
27.	<i>Gulbahor ASHUROVA.</i> MUTAFAKKIR SHOIR OBRAZI YANGI ADABIYOT NIGONIDA	274
28.	<i>Гузалия ФЕФЕЛОВА.</i> КОНЦЕПЦИЯ ГУМАНИЗМА В ПОЭЗИИ А.НАВОИ И А.ПУШКИНА	284
29.	<i>Акибатхан ИСМАНОВА.</i> НАВОИЙ АСАРЛАРИДА ЧИН МАМЛАКАТИ ТАЛҚИНИ	289
30.	<i>Ozoda TOJIBOYEVA.</i> NAVOIY ASARLARINI KATALOGLASHTIRGAN RUS OLIMLARI	296
31.	<i>Yulduz ZIYAYEVA.</i> “OSHIQ-MA'SHUQA-RAQIB” OBRAZI TAKOMILI HAQIDA	304

32.	<i>Мустафо БАЙЭШАНОВ.</i> ИСЛАМСКИЙ ВОСТОК В ТВОРЧЕСТВЕ Г.ДЕРЖАВИНА	319
33.	<i>Latofat TASHMUXAMEDOVA.</i> ADABIYOT VA INSON TAFAKKURI	344
34.	<i>Elmurod NASRULLAYEV.</i> NAVOIYGA DOIR TARIXIY MANBALARNING O'RGANILISHI	353
35.	<i>Sa'dulla MATYAKUPOV.</i> NAVOIY VA PUSHKIN LIRIKASIDA DIALOGIK TALQIN	367
36.	<i>Zuhra AZILOVA.</i> NAVOIY ASARLARINING QORAQALPOQCHA TARJIMALARI	375
37.	<i>Nargiza G'ULOMOVA.</i> ALISHER NAVOIY VA PUSHKIN IJODINING TA'LIMIY, IJTIMOYIY AHAMIYATI	380
38.	<i>Hayot LATIPOV, Nasiba NOROVA.</i> NAVOIY VA PUSHKIN: BADIY G'OYA VA OBRAZ	385
39.	<i>Ulug'bek KO'CHIMOV.</i> FANTASTIK ASARLARDA GUMANIZM KONSEPSIYASI	392

II- SHO'BA

NAVOIY VA PUSHKIN IJODINING GLOBAL MOHIYATI

40.	<i>Amir NEMATI LIMA'I.</i> AMIR ALISHIR NAVAI AS A FOLLOWER OF KHAWAJA NIZAM AL-MULK TUSI AND KHAWAJA RASHID AD-DIN FADLULLAH HAMADANI (ANALYSIS, INTERPRETATION AND COMPARISON)	400
41.	<i>Гулноз ХАЛЛИЕВА, Оксана ВОДНЕВА.</i> “ИСПОВЕДЬ” КАК ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖАНР	414
42.	<i>Нусратулло ЖУМАХЎЖА.</i> “НАВОЙИ” ТАХАЛЛУСИ ИМЛОСИ ВА БАДИИЙ МАЪНО МИҚЁСЛАРИ	421
43.	<i>Алексей ПЫЛЕВ.</i> К ВОПРОСУ ОБ ОСМАНСКО-ТУРЕЦКИХ МОТИВАХ В РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ (А.С.ПУШКИН И М.Ю.ЛЕРМОНТОВ)	438
44.	<i>Санобар ТЎЛАГАНОВА.</i> МИЛЛИЙ МАФКУРА ВА НАВОЙИЙ ИЖОДИ	447
45.	<i>Saodat MUHAMEDOVA, Roza QURBONOVA.</i> ALISHER NAVOIYNING XORIJ TILLARIGA TARJIMASI VA TADQIQI	454

46.	<i>Маҳмадиёр АСАДОВ.</i> “ДОНИШМАНД СИЗИФ” РОМАНИ ШАРҚОНА МАЪНАВИЯТ КОНТЕКСТИДА	460
47.	<i>Azamat XAYRULLAYEV.</i> N.NORQOBIL HIKOYALARI KOMPOZITSIYASI	469
48.	<i>Tozagul MATYOQUBOVA.</i> ADABIY TA'SIR VA O'ZIGA XOSLIK	483
49.	<i>Rukhsana IFTIKHAR.</i> “THE MEMOIRS OF GULBADANBEGUM”	494
50.	<i>Светлана ДРАЧЕВА.</i> ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ И ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ СОВРЕМЕННОЙ РУССКОЙ ПОЭЗИИ ДЛЯ ДЕТЕЙ	500
51.	<i>Gulchehra IMOMOVA.</i> O'ZBEK HIKOYALARIGA G'ARB MODERNISTIK ADABIYOTINING TA'SIRI	510
52.	<i>Iqboloy ADIZOVA.</i> MUMTOZ ADABIYOTDA QOFIYA	517
53.	<i>Sa'dulla QURONOV.</i> IJTIMOIIY SHART-SHAROIT VA “KOMIL INSON” KONSEPSIYASI	527
54.	<i>Нилуфар СУЛТОНОВА.</i> СЮЖЕТ МОДИФИКАЦИЯСИ ВА АДАБИЙ ТАЪСИР	532
55.	<i>Нурмурод ЧИННИҚУЛОВ.</i> ҚАДИМГИ ТУРКИЙ ЁЗМА МАНБАЛАРИ ВА ШЕВАЛАРДА САҚЛАНГАН АЙРИМ СЎЗЛАР ХУСУСИДА	544
56.	<i>Zebiniso BEKMURODOVA.</i> NAVOIY LIRIKASIDAGI AYRIM XIAZMLARNING LINGVISTIK TADQIQI	551
57.	<i>Baxtiyor RO'ZIYEV.</i> ALISHER NAVOIYNING IQTISODIY QARASHLARI VA ULARNING BUGUNGI KUNDAGI AHAMIYATI	556
58.	<i>Saodat MO'MINOVA.</i> NAZAR ESHONQUL VA FRANS KAFKA: ADABIY TA'SIR MASALASI	563
59.	<i>Shahnoza RAHMONOVA.</i> SHARQ ADABIYOTIDA MUHAMMAD – MUSTAZODNING O'RNI	570
60.	<i>Shahnoza QAXXOROVA.</i> “LISONU-T-TAYR”DA BAQO TALQINI	575
61.	<i>Шоҳида КАРОМОВА.</i> “ЛИСОНУ-Т-ТАЙР”ДА БАҚО ТАЛҚИНИ	582
62.	<i>Нилуфар УМАРОВА.</i> НАВОИЙ МАҚТУБЛАРИ	587

63.	<i>Мафтуна НОРҚУЛОВА.</i> “ҚУРОҚ” ҚИССАСИДА КИНОЯ УСЛУБИ	596
64.	<i>Матлуба ЖАББОРОВА.</i> НАВОИЙ “ХАМСА”СИДА “ЖОМИ ЖАМ” ТАЛҚИНИ	607
65.	<i>Olmos XURRAMOV.</i> HOZIRGI O‘ZBEK TARIXIY NASRINING JANR XUSUSIYATLARI	612
66.	<i>O‘g‘iljon PANAYEVA.</i> OMON MATJON IJODIDA QUSH TIMSOLI	620
67.	<i>Zebo YAKHSHIEVA.</i> ARTISTIC IMAGE AND HISTORICAL PERSONALITY IN THE WESTERN AND EASTERN LITERATURE	626
68.	<i>Umida ABDULLAYEVA.</i> LIRIKADA IJODIY XOTIRA	632
69.	<i>Feruza ATAMURODOVA.</i> THE FORMATIVE HISTORY OF THE NOVEL	637
70.	<i>Iroda ISHONXANOVA.</i> PUSHKIN IJODIDA SHARQ FALSAFASI TALQINI	642
71.	<i>Shahlo HOJIYEVA.</i> CHO‘LPON SHE‘RIYATIDA RUS POEZIYASI AN‘ANALARI	648
72.	<i>Нилуффар ДИЛМУРОДОВА.</i> АСАД ДИЛМУРОД ЭСТЕТИКАСИНИНГ АЙРИМ ҚИРРАЛАРИ	655
73.	<i>Нуриддин УБАЙДУЛЛАЕВ.</i> “ТАНАЗЗУЛ” РОМАНИДА ТАРИХИЙ ОБРАЗ КОНЦЕПЦИЯСИ	667
74.	<i>Kamol HAKIMOV.</i> “FARHOD VA SHIRIN” TALQINLARI	675
75.	<i>Diyora ABDUJALILOVA.</i> NAVOIY VA TOSHLIJALI MUNOJO TLARI QIYOSI	681
76.	<i>Hamza ALLAMBERGENOV, Dilnoza NORMENGLIYEVA.</i> UMUMIY O‘RTA TA‘LIM MAKTABLARIDA “FARHOD VA SHIRIN” DOSTONINI O‘RGATISH USULLARI	687

III- SHO‘BA

YOSH TADQIQOTCHILAR NAVOIY VA PUSHKIN HAQIDA

77.	<i>Mohigul ERGASHEVA.</i> PUSHKIN HAYOT YO‘LI VA IJODINI ILMIY-BIOGRAFIK O‘RGANISH TARIXIDAN	694
78.	<i>Malika SUYUNOVA.</i> HAMZA DRAMALARIDA OBRAZ VA BADIY MOTIV	699

79.	<i>Xoliyor SAFAROV.</i> JADID HIKOYACHILIGIDA USLUB	707
80.	<i>Лолахон ҚЎЗИБОЕВА.</i> “ИСКАНДАР” ДРАМАСИДА ИДЕАЛ ТАРИХИЙ ОБРАЗ ТАЛҚИНИ	713
81.	<i>Dildora ALIQULOVA.</i> QODIRIY VA DYUSHEN ROMANLARI KOMPOZITSIYASI	720
82.	<i>Dilnavoz NAJIMOVA.</i> JAHON VA O‘ZBEK BOLALAR ADABIYOTI: TAYANCH NUQTA MUAMMOSI	728
83.	<i>Nodira XUDOYNAZAROVA.</i> VOLTER VA FITRAT: DINIY-MA’RIFIY OMILLAR	733
84.	<i>Sayohat ARZIQULOVA.</i> ZULFIYA MO‘MINOVA VA GULTEN AKIN LIRIKASIDA AYOL OBRAZI	739
85.	<i>Jobir ISMATILLOYEV.</i> SAYIDO NASAFIY IJODI HAQIDA AYRIM MULOHAZALAR	746
86.	<i>Sanobar SAIDAZIMOVA.</i> SHODIQL HAMRO QISSALARIDA PARANORMAL EPIZOD TASVIRI	753
87.	<i>Yorqinoy ISMONOVA.</i> “HAZRATI INSON” ROMANIDA NAVOIY GUMANIZMI MASALALARI	758
88.	<i>Gulhayo ISABAYEVA.</i> ONA OBRAZI VA UNI BADIY IDROK ETISH RAKURLARI	764
89.	<i>Laylo TO‘YCHIYEVA.</i> “ULISS” O‘ZBEK ADABIYOTSHUNOSLARI NIGOHIDA	771
90.	<i>Osiyo SIDDIQOVA.</i> SHEKSPIRING KOMIK XARAKTER YARATISH MAHORATI	777
91.	<i>Jamila AZATIVA.</i> QARAQALPAQ HÁM QAZAQ ÁDEBIYATÍNDÁ AÑSHÍLÍQ TEMASÍ	783
92.	<i>Mirjalol SODIQOV.</i> MAHMUD AS‘AD JO‘SHONNING ILMIY-IJTIMOYIY FAOLIYATI	788
93.	<i>Charos AVAZOVA.</i> YAPON NOVELLALARIDA INSON, TABIAT VA JAMIYAT MUNOSABATI MUAMMOLARI	794
94.	<i>Mohinur ESANOVA.</i> ISAJON SULTON HIKOYALARIDA SAFAR MOTIVINING POETIK FUNKSIYASI	801

95.	<i>Shahlo HALIMOVA.</i> XOQONIY SHIRVONIY QASIDALARIDA QUSH TIMSOLI	810
96.	<i>Husniya JUMABOYEVA.</i> ALISHER NAVOIY G'AZALLARI TABDILIDAGI XILMA-XILLIKLAR HAQIDA	815
97.	<i>Umida MUXTOROVA.</i> CHINGIZ AYTMATOV ASARLARIDA TAQDIR VA GUMANIZM KONSEPSIYASI	821
98.	<i>Mahliyo JO'RAYEVA.</i> CHUSTI'S UNTRADITIONAL POEM	826
99.	<i>Gulruxsor XUDOYBERDIYEVA.</i> TARIXIY FAKTLARNI BADIY ASARDA IFODALASH: TIL VA USLUB	829

MUNDARIJA

1ST SECTION

EXPLORING THE CONCEPT OF HUMANISM IN NAVOI AND PUSHKIN'S WORKS

1.	<i>Shukhrat SIROJIDDINOV.</i> GATHERING OF LEGENDS	20
2.	<i>Uzoq JURAKULOV.</i> NAVOIY AND PUSHKIN: THE EVOLUTION OF METAPHORS	23
3.	<i>Suvon MELI.</i> NAVOIY AND CHOLPON: CONCEPT OF HEAVEN AND EARTH	51
4.	<i>Kemal YAVUZ ATAMAN.</i> A RATIONAL UNDERSTANDING IN NEVAYI'S PHILOSOPHY	65
5.	<i>Dilmurod KURONOV.</i> THE SIGNIFICANCE OF A POINT	77
6.	<i>Bakhtiyor ABDUSHUKUROV.</i> "DEDICATED EFFORT MARKS THE CONCLUSION OF ENJOYMENT"	85
7.	<i>Irina YANOVSKAYA, Olga CHIZHIKOVA.</i> PETER AND KARL: THE FOLKLORIC FOUNDATION OF THE CHARACTERS IN "POLTAVA"	91
8.	<i>Gayrat MURODOV.</i> HARMONIOUS HUMANISM	97
9.	<i>Nasiba BOZOROVA.</i> SHE IS A FAIRY WHOSE MIND IS MADLY IN LOVE WITH HER HAIR	104
10.	<i>Munevver TEKJAN.</i> THE CULTURAL TRAITS OF THE RULING CLASS ELITES DURING THE BABURID EMPIRE FORMATIVE PERIOD	114
11.	<i>Sergey NIKANOROV.</i> CONCERNING THE CHARACTERISTICS OF THE POETIC LANGUAGE FOUND IN THE WORKS OF PUSHKIN	125
12.	<i>Seda KAVALLI.</i> CHARACTERS IN THE "HÜMAYUN-NÂME"	132

13.	<i>Albina RAKHMANOVA.</i> PUSHKIN'S ARTISTIC PERCEPTION OF THE CONCEPT OF THE EAST	144
14.	<i>Elena PANOVA.</i> EXPLORATION OF ANCIENT SLAVIC ELEMENTS OF MYTHOLOGY WITHIN PUSHKIN'S "THE CAPTAIN'S DAUGHTER"	156
15.	<i>Ahmet KARATASH.</i> USAGE OF TURKISH LEGAL TERMINOLOGY IN ALISHER NAVOIYY'S BOOK "WAQFIYA"	167
16.	<i>Darmon ORAEVA.</i> THE FOLKLORISTIC FOUNDATIONS OF HUMANISM IN THE WORKS OF NAVOIY AND PUSHKIN	180
17.	<i>Shoira AHMEDOVA.</i> ALISHER NAVOY AND PUSHKIN: THE WORLD OF LETTERS	186
18.	<i>Husniddin ESHANQULOV.</i> THE BREADTH OF TOPICS COVERED IN NAVOI'S GHAZALS	194
19.	<i>Dilyara KHALILOVA.</i> EXPLORING EASTERN THEMES IN THE WORKS OF A.S.PUSHKIN	201
20.	<i>Islamjan YAKUBOV.</i> THE VERSE NOVEL: GENESIS AND DYNAMICS	206
21.	<i>Serpil YAZICI SHAHIN.</i> BAYRAM KHAN'S POETIC QUALIFICATIONS AND POETRY	219
22.	<i>Dilnavaz YUSUPOVA, Umedullo MAHMUDOV.</i> THE LITERARY STYLE OF FAXRIYE IN THE WRITINGS OF NAVOIY AND PUSHKI	228
23.	<i>Dilrabo KUVVATOVA.</i> THE PORTRAYAL OF THE EAST IN PUSHKIN'S POETRY	244
24.	<i>Odiljon SAFAROV.</i> REGARDING THE TRANSLATIONS OF "EUGENE ONEGIN"	249
25.	<i>Komiljon HAMROYEV.</i> THE EVOLUTION OF POETIC EXPRESSION IN CONTEMPORARY UZBEK STORIES	255
26.	<i>Elena PANOVA, Kirill GLEBOV.</i> EXAMINING A.S.PUSHKIN'S TALE "THE DEAD QUEEN AND THE SEVEN BOGATYRS" WITHIN THE CONTEXT OF ECOLOGICAL CULTURE	268
27.	<i>Gulbahar ASHUROVA.</i> THE PORTRAYAL OF NAVOIY FROM THE PERSPECTIVE OF CONTEMPORARY LITERATURE	274

28.	<i>Guzal FEFELOVA.</i> THE CONCEPT OF HUMANISM IN THE POETRY OF NAVOI AND PUSHKIN	284
29.	<i>Akibatkhon ISMANOVA.</i> THE INTERPRETATION OF THE COUNTRY OF CHINA IN NAVOI'S WORKS	289
30.	<i>Ozoda TOJIBOEVA.</i> RUSSIAN SCIENTISTS COMPILED A CATALOGUE OF NAVOIY'S WORKS	296
31.	<i>Yulduz ZIYAYEVA.</i> REGARDING THE EVOLUTION OF THE "LOVER-MISTRESS-RIVAL" ARCHETYPE	304
32.	<i>Mustafo BAYESHANOV.</i> ISLAMIC EAST IN THE WORK OF DERJAVIN	319
33.	<i>Latofat TASHMUKHAMEDOVA.</i> THE RELATIONSHIP BETWEEN LITERATURE AND HUMAN COGNITION	344
34.	<i>Elmurod NASRULLAEV.</i> ANALYSIS OF HISTORICAL REFERENCES RELATED TO NAVOIY'S LIFE AND WORKS	353
35.	<i>Sadulla MATYAKUPOV.</i> DIALOGICAL INTERPRETATION IN THE LYRICS OF NAVOIY AND PUSHKIN	367
36.	<i>Zuhra AZILOVA.</i> THE TRANSLATION OF NAVOIY'S WRITINGS INTO THE KARAKALPAK LANGUAGE	375
37.	<i>Nargiza GULOMOVA.</i> THE EDUCATIONAL AND SOCIETAL IMPORTANCE OF THE LITERARY CONTRIBUTIONS OF ALISHER NAVOIY AND PUSHKIN	380
38.	<i>Hayot LATIPOV, Nasiba NOROVA.</i> NAVOIY AND PUSHKIN: LITERARY THEMES AND CHARACTERS	385
39.	<i>Ulugbek KUCHIMOV.</i> THE PORTRAYAL OF HUMANISM WITHIN FANTASY LITERATURE	392

2ND SECTION

**EXAMINING THE GLOBAL SIGNIFICANCE OF
NAVOI AND PUSHKIN'S LITERARY CONTRIBUTIONS**

40.	<i>Amir NEMATI LIMA'I.</i> AMIR ALISHIR NAVOIY AS A FOLLOWER OF KHAWAJA NIZAM AL-MULK TUSI AND KHAWAJA RASHID AD-DIN FADLULLAH HAMADANI	400
41.	<i>Gulnoz KHALLIEVA, Oksana VODNEVA.</i> "CONFESSION" ("ИСПОВЕДЬ") AS A LITERARY GENRE	414
42.	<i>Nusratullo JUMAXOJA.</i> THE SPELLING AND ARTISTIC SIGNIFICANCE OF THE PSEUDONYM "NAVOIY"	421
43.	<i>Alexey PYLEV.</i> CONCERNING THE EXPLORATION OF OTTOMAN-TURKISH THEMES IN RUSSIAN LITERATURE	438
44.	<i>Sanobar TOLAGANOVA.</i> THE DEVELOPMENT OF NAVOIY'S WORK IN THE CONTEXT OF MENTALITY	447
45.	<i>Saodat MUHAMEDOVA, Roza KURBONOVA.</i> TRANSLATION AND RESEARCH OF ALISHER NAVOIY INTO FOREIGN LANGUAGES	454
46.	<i>Mahmadiyor ASADOV.</i> ANALYSIS OF THE NOVEL "DONISHMAND SIZIF" ("THE WISE SIZIF") IN THE CONTEXT OF ORIENTAL SPIRITUALITY	460
47.	<i>Azamat KHAIRULLAYEV.</i> COMPOSITION OF STORIES BY NORMUROD NORQOBIL	469
48.	<i>Tozagul MATYOQUBOVA.</i> UNIQUENESS OF AUTHOR AND LITERARY INFLUENCE	483
49.	<i>Rukhsana IFTIKHAR.</i> "THE MEMOIRS OF GULBADANBEGUM"	494
50.	<i>Svetlana DRACHEVA.</i> LINGUISTIC AND PEDAGOGICAL POTENTIAL OF MODERN RUSSIAN POETRY FOR CHILDREN	500
51.	<i>Gulchehra IMAMOVA.</i> INFLUENCE OF WESTERN MODERNIST LITERATURE ON UZBEK STORIES	510
52.	<i>Iqboloy ADIZOVA.</i> RHYME IN CLASSICAL POETRY	517

53.	<i>Sadulla KURONOV.</i> THE SOCIETAL ENVIRONMENT AND THE CONCEPT OF THE “PERFECT INDIVIDUAL”	527
54.	<i>Nilufar SULTONOVA.</i> PLOT MODIFICATION AND LITERARY INFLUENCE	532
55.	<i>Nurmurod CHINNIKULOV.</i> REGARDING CERTAIN TERMS RETAINED IN ANCIENT TURKISH WRITTEN RECORDS AND IN DIALECTS	544
56.	<i>Zebiniso BEKMURODOVA.</i> LINGUISTIC STUDY OF CERTAIN CHIASMUS IN NAVOIY’S LYRICS	551
57.	<i>Bakhtiyor RO’ZIEV.</i> NAVOIY’S PERSPECTIVES ON ECONOMIC MATTERS	556
58.	<i>Saodat MO’MINOVA.</i> NAZAR ESHONQUL AND FRANZ KAFKA: THE ISSUE OF LITERARY INFLUENCE	563
59.	<i>Shakhnoza RAHMONOVA.</i> THE ROLE OF MUKHAMMAS – MUSTAZAD IN EASTERN LITERATURE	570
60.	<i>Shakhnoza KAHAKHOROVA.</i> THE INTERPRETATION OF ETERNALITY IN “LISONU-T-THAYR”	575
61.	<i>Shokhida KAROMOVA.</i> THE COHERENCE BETWEEN EVERYDAY LIFE ELEMENTS AND ARTISTIC REFLECTION IN 20TH-CENTURY UZBEK POETRY	582
62.	<i>Nilufar UMAROVA.</i> LETTERS OF NAVOIY	587
63.	<i>Maftuna NORKULOVA.</i> THE SATIRICAL APPROACH IN THE NARRATIVE “QUROQ”	596
64.	<i>Matluba JABBOROVA.</i> THE INTERPRETATION OF “JOMI JAM” IN NAVOIY “KHAMSA”	607
65.	<i>Olmos KHURRAMOV.</i> GENRE CHARACTERISTICS OF CONTEMPORARY UZBEK HISTORICAL PROSE	612
66.	<i>O’giljon PANAeva.</i> THE IMAGE OF A BIRD IN OMON MATJON’S WRITINGS.	620
67.	<i>Zebo YAXSHIYEVA.</i> ARTISTIC IMAGE AND HISTORICAL PERSONALITY IN THE WESTERN AND EASTERN LITERATURE	626
68.	<i>Umida ABDULLAEVA.</i> CREATIVE MEMORY IN LYRICS	632

69.	<i>Feruza ATAMURODOVA.</i> THE FORMATIVE HISTORY OF THE NOVEL	637
70.	<i>Iroda ISHONKHANOVA.</i> INTERPRETATION OF EASTERN PHILOSOPHY IN PUSHKIN'S WRITINGS	642
71.	<i>Shahlo HOJIEVA.</i> TRADITIONS OF RUSSIAN POETRY IN CHOLPON'S POETRY	648
72.	<i>Nilufar DILMURODOVA.</i> SOME EDGES OF ASAD DILMUROD AESTHETICS	655
73.	<i>Nuriddin UBAYDULLAEV.</i> CONCEPT OF HISTORICAL CHARACTER IN "TANAZUL" ("DETERIORATION") NOVEL	667
74.	<i>Kamal HAKIMOV.</i> INTERPRETATIONS OF "FARHAD AND SHIRIN"	675
75.	<i>Diyora ABDUJALILOVA.</i> COMPARISON OF MUNAJATS OF NAVOIY AND TOSHLIJALI	681
76.	<i>Hamza ALLEMBERGENOV, Dilnoza NORMENGLIEVA.</i> METHODS OF TEACHING "FARHAD AND SHIRIN" IN SECONDARY SCHOOLS	687

3RD SECTION

INSIGHTS FROM UP-AND-COMING SCHOLARS ON NAVOI AND PUSHKIN

77.	<i>Mohigul ERGASHEVA.</i> FROM THE HISTORICAL CONTEXT OF THE BIOGRAPHICAL AND SCIENTIFIC EXAMINATION OF PUSHKIN'S LIFE AND WORK	694
78.	<i>Malika SUYUNOVA.</i> CHARACTER AND LITERARY MOTIF IN HAMZA DRAMAS	699
79.	<i>Xolyor SAFAROV.</i> THE NARRATIVE STYLE OF JADIDS	707
80.	<i>Lolakhon KOZIBOEVA.</i> INTERPRETATION OF HISTORICAL CHARACTERS IN THE DRAMA "ISKANDAR"	713
81.	<i>Dildora ALIQULOVA.</i> COMPOSITION OF QADIRI AND DUCHENE'S NOVELS	720
82.	<i>Dilnavoz NAJIMOVA.</i> CHILDREN'S LITERATURE GLOBALLY AND IN UZBEKISTAN: EXPLORING THE ISSUE OF THE FOUNDATIONAL POINT	728

83.	<i>Nodira KHUDOYNAZAROVA.</i> VOLTER AND FITRAT: RELIGIOUS-EDUCATIONAL FACTORS	733
84.	<i>Sayohat ARZIKULOVA.</i> THE DEPICTION OF WOMEN IN THE VERSES OF ZULFIYA MOMINOVA AND GULTEN AKIN	739
85.	<i>Jobir ISMATILLOYEV.</i> A FEW OBSERVATIONS ON THE LITERARY WORKS OF SAYIDO NASAFI	746
86.	<i>Sanobar SAIDAZIMOVA.</i> DESCRIPTION OF A PARANORMAL EPISODE IN SHADIQUL HAMRO'S STORIES	753
87.	<i>Yorkinoy ISMANOVA.</i> THE CHALLENGES SURROUNDING NAVOI'S HUMANISM IN THE NOVEL "HAZRATI INSON"	758
88.	<i>Gulhaya ISABOEVA.</i> THE MOTHER'S CHARACTER AND DIVERSE LITERARY PERSPECTIVES	764
89.	<i>Laylo TO'YCHIEVA.</i> "ULYSSES" IN THE VIEW OF UZBEK LITERARY SCHOLARS	771
90.	<i>Osiyo SIDDIQOVA.</i> SHAKESPEARE'S SKILL IN CRAFTING COMEDIC CHARACTERS	777
91.	<i>Jamila AZATIVA.</i> THE THEME OF INTELLECT IN KARAKALPAK AND KAZAK LITERATURE	783
92.	<i>Mirjalal SADIKOV.</i> SCIENTIFIC AND SOCIAL ACTIVITY OF MAHMUD ASAD JOSHAN	788
93.	<i>Charos AVAZOVA.</i> ISSUES CONCERNING THE CONNECTION BETWEEN HUMANS, THE NATURAL WORLD, AND SOCIETY AS DEPICTED IN JAPANESE NOVELS	794
94.	<i>Mohinur ESANOVA.</i> THE POETIC ROLE OF THE JOURNEY MOTIF IN THE STORIES OF ISAJAN SULTAN	801
95.	<i>Shahlo HALIMOVA.</i> REPRESENTATION OF BIRDS IN THE POETRY OF KHAKHANI SHIRWANI	810
96.	<i>Husniya JUMABOEVA.</i> REGARDING THE DIVERSITY IN INTERPRETING ALISHER NAVOIY'S GHAZALS	815

97.	<i>Umida MUKHTOROVA.</i> THE CONCEPT OF DESTINY AND HUMANISM IN THE WORKS OF CHINGIZ AYTMATOV	821
98.	<i>Mahliyo JO'RAEVA.</i> CHUSTI'S UNTRADITIONAL POEM	826
99.	<i>Gulruxor KHUDAYBERDIEVA.</i> DEPICTION OF HISTORICAL EVENTS IN FICTION: LINGUISTIC CHOICES AND STYLISTIC ELEMENTS	829

Azamat XAYRULLAYEV,
katta o'qituvchi
(ToshDO'TAU, O'zbekiston)
Doi. 10.52773/tsuull.conf.2024/HAPJ7919

N.NORQOBIL HIKOYALARI KOMPOZITSIYASI

Abstrakt. Maqolada yozuvchi N.Norqobilov hikoyalarining kompozitsion xususiyatlari haqida so'z boradi. Peyzaj, detal va sarlavha kompozitsiyaning unsurlari sifatida tahlilga tortilgan. Shuningdek, sarlavhaning badiiy vazifasi xususida to'xtalinib, poetik tasnifi amalga oshirilgan. Detal, makon, zamon, ramziy, emotsional, obraz nomidan olingan shartli tasnifga kiruvchi sarlavhalar badiiyati haqida to'xtab o'tilgan.

Kalit so'zlar: hikoya, kompozitsiya, peyzaj, detal, sarlavha, konsepsiya.

Abstract. The article talks about the compositional features of the stories of the writer N. Norkabilov. Landscape, detail and title are analyzed as elements of composition. Also, the artistic function of the title was discussed and poetic classification was carried out. Details, space, time, symbolic, emotional, and the conventional classification of the titles are discussed.

Key words: story, composition, landscape, detail, title, concept.

Har qanday badiiy asar poetikasi haqida gapirganda, avvalo, uning kompozitsion xususiyatlari yoki yozuvchining badiiy mahorati haqida gap boradigan bo'lsa, ijodkorning kompozitsiya yaratishdagi o'ziga xos mahoratiga e'tibor qaratiladi. Kompozitsiya istilohi haqida adabiyotshunos olim D.Quronov "Badiiy asardagi shakl komponentlarini mazmunni shakllantirish va ifodalash uchun eng qulay tarzda uyushtirish kompozitsiyaning zimmasidagi vazifa sanaladi. Kompozitsiya (*lot*, tartibga solish, tuzib chiqish) asardagi barcha unsurlarni shunday uyushtiradiki, natijada unda bironta ham ortiqcha unurning o'zi bo'lmaydi, zero, har bir unsur asar butunligida o'zining funksiyasiga ega, muayyan g'oyaviy-badiiy yuk tashiydi. Asarda ularning har biri o'z o'rnida, me'yorida ishlatilishi, butun bilan mustahkam aloqada bo'ladigan va bu aloqalar anglandigan tarzda joylashtirilishi muhim [Quronov D. 2020,118]" deb yozadi.

Badiiy niyat va muallif nazarda tutgan g'oyani ifoda etuvchi peyzajning N.Norqobilov kichik nasriy asarlarida o'rni katta. U peyzajni turli usullar orqali qo'llash bilan hikoya janrining imkoniyatlarini keng ekanligini ko'rsatib beradi. Adabiyotshunos E.Xudoyber-

diyev – “Yozuvchilar peyzaj yordamida xarakterlarni harakatda, doimiy oʻzgarishda koʻrsatadi [Худойбердиев Э. 2007, 80]” – deya yozgan edi. Ayni fikrning isbotini N.Norqobilov ijodining dastlabki davrida yaratilgan “Kapalak” hikoyasidan tortib “Quyosh tutilgan kun”, “Doʻngkalla”, “Yongʻin” va boshqa hikoyalari misolida koʻramiz. Mazkur hikoyalarda badiiy voqelik sodir boʻladigan makon, zamon tushunchalari ham voqealarning rivojlanishi ham tabiat tasviri fonida koʻrsatiladi. “Quyosh tutilgan kun” hikoyasida peyzaj – quyoshning tutilishi nafaqat qahramonning ruhiyati, holati bilan-gina emas, balki muhitning tasvirini ochishda ham oʻrni kattaligi koʻrinadi. Hikoyada peyzaj qahramonning ruhiy-emotsional holatini ifoda etishda fon vazifasini bajarish bilan birga parallel ravishda tasvirlanadi.

“Doʻngkalla” hikoyasida yozuvchi peyzaj tasvirini chizish bilan Doʻngkallani oʻziga xos xarakterini ochib beradi. Shuningdek, “Yozning birinchi kuni” hikoyasida ham yumronqoziqlar sardori Tirtiqlarning xatti-harakatlar, holati peyzaj yordamida yoritiladi. Ayniqsa, peyzajning asar kompozitsion qurilishida ahamiyati ortib, badiiy niyatni amalga oshirishda muhim vosita sifatidagi oʻrnini “Yongʻin” hikoyasida ham koʻramiz. “Tanasiga chirmashgan olovdan poyasi kuygan azim boboterak uzumzor ustiga gursillab qularkan, yigʻilganlar nazarida olamni jahannam otashi quchganday boʻldi. Yiqilgan daraxtdan chortarafga sochilgan choʻgʻ-u alanga nafaqat zaminni, balki osmon-u falakni ham kuydirib yuboradigandek edi. Olovning shashti baland edi. Uning taftiga chidayolmay chet-chetga qochgan odamlar gʻalati bir sinoatni, yaʼniki alangaga aylangan daraxtning oʻtli panjalari bamisoli ilonday bilanglab, tokzorni yanada kengroq qamramoq koʻyida gʻimirlayotganini sezmay qolishdi. Nega deganda, yarim tunda kutilmaganda yuz bergan bu hodisa barchani yomon dovdiratib qoʻygan. Boz ustiga, koʻpchilikning diqqati tomi gurillab yonayotgan moʻjaz oqish binoga qaratilgandi. Yiqilgan terakka baqamti qad rostlagan bu binoning tomi anchadan beri yonayotgan boʻlsa-da, uni oʻchirmoqqa hech kim oshiqmas, oshiqqanlar esa olov taftiga chidayolmay ortga chekinishar, goʻyo chetdan madad kutishayotgandek, aksariyat kishilar besamar tentirashardi” [<http://uzsmart.ru>].

K.Hamrayev "Normurod Norqobilov hikoyalarida esa badiiy peyzaj poetik obrazlar qatorida turadi. Xususan, bola va chol obrazlari tabiatning bir bo'lagiga aylanib, atrofdagi odamlarni kuzatadi. Yozuvchining qaysi hikoyasini o'qimang tabiatning go'zal tarovatini, xushbichim nafasatini tuyasiz. "Chol va ilonlar", "Keksa tut", "Buloq", "Kapalak" hikoyalari badiiy peyzaj asosiga qurilgan. Masalan, "Keksa tut" asarida personajlarning xatti-harakatlari, fe'l-atvori, kekse tut nigohida bayon qilinadi. Natijada, kekse tut va ro'iy subyekti qorishib yagona obrazga aylanadi: tepki zarbidan tut daraxti qattiq silkindi. U bu xil kutilmagan zarbalarga ko'nikib ketgan esa-da, negadir bu galgisiga chidashi xiyla og'ir kechdi. Kekse tanasi ich-ichidan qaqshab, novdalarigacha zirillab va titrab ketdi, shunga qaramay, pinak buzmaslikka urindi – ichidan to'liq urgan ingrog'ini shabadada tebranayotgan yaproqlari shovuriga ko'mib, odatdagidek, qaddini adil tutdi. Yozuvchi hikoyada badiiy peyzaj vositasida katta janrlarga xos bugungi kunning dolzarb mavzusini tasvirlagan... Umuman olganda, badiiy peyzaj hikoya tarkibida yozuvchining g'oyaviy badiiy niyatini yuzaga chiqaruvchi, syujet voqealarini bayon qilishda badiiy obraz ruhiyatidagi chizgilarni tasvirlovchi, asar kompozitsiyasini tashkil qilishda poetik komponentni tashkil etuvchi vosita sifatida namoyon bo'ladi [Hamrayev K. 2020, 83]" – deb yozgan edi.

Hikoya janrining nazariy-estetik tabiatidan kelib chiqadigan bo'lsak, yagona voqeaning ta'rif-tavsifi asosida A.Qahhar "O'g'ri", "Bemor" yoki "Ko'r ko'zning ochilishi" hikoyalarini yaratibgina qolmasdan birgina detal zamiriga "Anor" hikoyasini qurgani bizga ma'lum. Demak, ushbu janrning xususiyatidan kelib chiqilsa, hikoyada detalning ahamiyati anchayin ulkan ekani oydinlashadi. Avvalo, badiiy detalni qo'llay olish ijodkorning uslubiy mahoratiga bog'liq bizningcha. Shunga ko'ra uni bir qancha turlarga, muhimi, yozuvchining badiiy niyatidan kelib chiqib, guruhlariga tasnif qilish mumkin. M.Veller detalning rang, tovush, hid, ta'm kabi inson sezgi a'zolari orqali bilish mumkin bo'lgan o'ziga xos turlari haqida yozgan edi. Adabiyotshunos Y.Solijonov Sh.Xolmirzayevning uchta hikoyasining tahliliga bag'ishlangan "Detallar tilga kirganda" maqolasida yozuvchi asarlarining quyidagi jihatlariga diqqat qiladi,

“Hikoyalarning boshlanishidanoq butun voqelikka tatigulik muhim detallarga duch kelamiz. E’tibor bering-a: 1. “O’sha pastlikka egi-lib o’sgan gujumcha ostida o’tiribman. Kursida. Kursining oyoqlari yerga botib ketgan. Namgarchilik-da. Aytdim-ku, yo sakkizinchi, yo to’qqizinchi may edi... Jiydalar gullagan. Unisining shoxida bir bulbul sayrasa, bunisining shoxida bir bulbul sayraydi. Xo’roz-ma-kiyon.” (“Quyosh-ku falakda kezib yuribdi”). 2. “Yomg’ir shunday kuch bilan quya boshladiki, bekat ayvonida turishning iloji qolma-di. Buning ustiga g’uvillab shamol esar, yomg’irni bukib-qayirib ayvon ostiga urar edi...” (“Bulut to’sgan oy”). 3. “Do’lana shunday turibdi. Yo-yolg’iz deng. Atrofda na’matak butalarivam yo’q. O’s-maydi-da bu suvsiz toshloqda. Ammo do’lana! Qoyilman: suvni qayerdan ichar ekan? Ha-ha, tomiri chuqur ketgan-da, yantoqqa o’xshab. Kungay tomonida oppoq-oppoq gullari ochilib turar edi” (“Kuzda bahor havosi”).

Hikoyalardagi “gujumcha”, “yomg’ir”, “shamol”, “do’lana” peyzaj-manzarani to’ldirish, tasvirni kuchaytirish niyatida keltirilgani yo’q, balki hikoya qahramonlarining xarakteriga, tabiatiga, taqdiri-ga u yoki bu darajada daxldor detallardir [<https://n.ziyouz.com/portal>]. Adabiyotshunos maqolada Sh.Xolmirzayev hikoyalarining sarlavhasi va unda qo’llangan detallar aro sematik-struktur munosabatga jiddiy ahamiyat beradi. Keltirilgan parchadan anglashil-ganidek, olim hikoyalarning tabiat tasviri bilan bog’liq detallariga urg’u beradi. Shunga tayangan holda biz mazkur detallarni peyzaj detal deb olamiz. Peyzaj detallar obyektimiz misolida ham ko’plab uchraydi. “Zangori ko’l”da ko’l va jarlik, dasht, “Do’sklar”da jar-lik, “Enatepa”da tepalik, “Tavatosh”da tosh, “Dashtda” hikoyasida dasht singari. Umuman adib hikoyalarida peyzaj detallarning o’rni katta. “Dashtda notanish kelinchakni kuzatib borarkan, oqshom bu ishi uchun juvonning xeshlaridan boplab kaltak yeyishini xayoliga ham keltirmagan holda egarda alplardek mag’rur o’tirardi. Yomon tili tufayli eridan nasibasini olib, qishlog’iga arazlab ketayotgan kelinchakning hadikli qarashlarini sezmas, qilayotgan bu ishidan masrur holda borardi. Axir, yigirma odimcha oldin pildirab keta-yotgan ojizaga panoh edi-da. U bor ekan, biydek bu dashtda hech kimsa unga dahl qilolmaydi-da [<https://n.ziyouz.com/portal>].”

Birgina “non” detali “Alam” va “Judolik quvonchi” hikoyalarida muhim poetik vazifa bajargan. Har ikkala hikoyada ham detal muallif badiiy niyatini ifodalab beradi. “Alam” hikoyasining qahramoni Nodirning xarakteri non detali orqali ochilgan bo‘lib, asarda Nodir va Tolib aka o‘rtasidagi ziddiyat tasvirlangan. Tolib aka butun umrini halol mehnati bilan temiryo‘l stansiyasida o‘tkazgan, Nodir esa tajribasiz bo‘lsada buni tan olgisi kelmaydi. O‘zini boshliq ekanini ko‘rsatmoqchi bo‘ladi.

“Tungi smenada yuz bergan “ChP”ni sharhlay turib kollektivni hushyorlikka chaqirmoqchiydi u. Ammo maza qilib gapirayotgan edi. Hamma og‘zingga tikilib tursa, gap degani ichingdan qaynab chiqaverarkan. Shunda deng, bir chekkada g‘ijinib o‘tirgan Tolib aka qaynab turgan qozonga to‘satdan bir parcha muz tashlab yuborsa bo‘ladimi. “E, bo‘ldi-da endi, buncha cho‘zg‘ilaysan!?” Nodir huzur qilib chaynayotgan luqmasidan tosh chiqqanday bir qalqib tushdi. Dovdirab qolib og‘zidan chiqqaniyam, shu bo‘ldi: “Agar yoqmayotgan bo‘lsa, marhamat, chiqib keting!” “Vaqt... – chol bilagidagi soatga nuqidi. – Nima qilasan bekorch i gaplar bilan boshni qotirib!? Lo‘nda qilib ayt-qo‘yda!” Shundan so‘ng Nodir u dedi, Tolib aka bu dedi, axiyri chol “Ezma-churruk!” deya eshikni taraqlatib yopib chiqib ketdi [Норқобилов Н. 1990,37]”. Nodir Tolib aka bilan majlisda bo‘lgan arzi mas tortishuvdan keyin qulay vaziyat paydo bo‘lishi bilan undan o‘ch oladi.

“Nodirning ko‘ngli birdan ravshanlashganday bo‘ldi: qasos daqi qalari yetib kelgan edi! Ana endi, bu cholning popugini shunday pasaytiradi-ki...

– Nima qilganingiz bu?! Esingiz joyidami?! Qani, yuring! Siz bilan boshqa yerda gaplashamiz!

Tolib aka, ko‘zi yerda g‘ujanak bo‘lib yotgan Zokir chapanida, es-hushini yo‘qotgan bir ahvolda shalvirab turardi. Nodir yosh bolani turtkilaganday, uning yelkasiga turtgandan so‘nggina, chol itoatkorona unga ergashdi.

Ro‘molni ko‘zlarigacha tushirib tang‘igan juvon depo hovlisini changitib supurar, har supurgi tortganda, axlatga qorishib bir parcha non bo‘lagi ham koptokdek dumalardi [Норқобилов Н. 1990, 40]...” Keltirilgan parchadagi detal orqali bir vaqtning o‘zida o‘quv-

chi personajlarning xarakter xususiyatlari, muallif badiiy niyati, asar g'oyasini anglaydi.

“Judolik quvonchi” hikoyasida ham non detali badiiy obraz darajasiga ko'tariladi. “Deraza raxida esa kecha cholning qo'lidan tortib olingan non bo'lagi yotardi. Allaqachon unga ega chiqqan chumolilar bandalarning bu yolg'on uvvoslari bilan ishlari yo'q, non uvoqlarini bir jonu bir tan bo'lib, imi-jimida o'z inlariga tashirdi [Норқобилов Н. 2022, 191]”. Ayni ikki hikoyada bir detal turli poetik ma'no vazifalarini istifoda etib keladi.

Badiiy asar sarlavhasi xususida adabiyotshunos H.Umirov shunday yozadi: “Asar sarlavhasi shunday bir yoki bir nechta so'zda ifodalanishi, yuzlab sahifalarga sochilgan fikrni o'zida aniq, nomlanishidanoq o'quvchini o'ziga jalb qilishi lozim [Умиров Х. 2004, 136]”. Shuningdek, K.Hamrayev “Hikoya kompozitsiyasi” nomli monografiyasida sarlavhaning tiplari va strukturasiga alohida to'xtalib, sarlavhaning to'rt xil turini keltiradi, Ruhiy-emotsional sarlavhalar qatorida A.Qahhor “Dahshat”, Sh.Xolmirzayev “Ko'ngil”, “Nimadir yo'q bo'ldi”, A.Yo'ldoshning “Yolg'on va haqiqatlar” hikoyalari bilan birga N.Norqobilovning “Ayriliq quvonchi” hikoyasini ham sanab o'tadi. Ruhiy-emotsional sarlavhalar haqida gapirib, K.Hamrayev “Qaysidir ruhiy holatning butun asarda mujassam qilinishi sababli u sarlavha o'laroq hikoya tepasidan joy oladi [Хамраев К. 2020, 100]” – deydi.

Bizningcha, ijodkor o'z asarini yozish jarayonida uning ongida asarni jamlab, butlab turgan yagona bir chiziq, yo'l, deylik bu asar g'oyasi bo'lsin, mavjud bo'ladi-ki, sarlavha ana shu g'oyaning, yoki aytaylik asar mazmunining muxtasar nomi. Ushbu jumlar sarlavhaning butun mohiyatini o'zida ifoda etmagan bo'lsa-da, har holda asarning barcha qism va bo'laklarini o'zida mazmunan istifoda etgan lunda bir so'z yoki jumla ko'z oldimizda sarlavhani gavalantiradi. Sarlavha tanlash tabiiy-ki, muallifning mahorati bilan bevosita bog'liq, ba'zi asarlarning nomlari ijod jarayonida dunyoga kelsa, ayrim asarlar yakuniga yetgach muallif unga sarlavha qo'yadi. Ba'zida esa muallif asar nomini o'zgartirib boshqa sarlavha tanlaydi. Bunday holatlar adabiy jarayonda ko'pda kuzatilmaydi, biroq mohir hikoyanavis Shukur Xolmirzayev “Havas” (1972) nomini o'z-

gartirib "O'zbekning soddasi", To'xtamurod Rustam o'z romanini "Kapalaklar o'yini" deb nomlagan bo'lsa keyingi nashrda "Dengiz ko'rmagan odamlar", Nazar Eshonqul "Evalyutsiya"ni o'rniga "Istilo" sarlavhasini qo'llagan.

N.Norqobilovning hikoyaga sarlavha tanlashi boshqa adiblar-nikidan farq qiladi. Shuni ta'kidlash joizki, adib ijodining kompozitsion o'ziga xosligi aynan sarlavhada ko'zga tashlanadi. Masalan, adib bir hikoyaga ikki xil nom qo'yadi yoki bir nomda ikki xil hikoya yaratgan-ki, chalkashliklarni yuzaga keltirmaslik uchun adib ijodidagi bu jihatga alohida e'tibor qaratish zarurati tug'iladi. Ularni quyidagicha shartli uch xil guruhga bo'ldik.

Birinchi, sarlavha o'zagara ham ma'nosini qisman saqlanib, asarning g'oyaviy mazmuni o'zgarishga uchramagan "Yakson bo'lgan qit'a", "Loyxandaqdagi besh qit'a" (*"Chetdagi odam" 2016-yil*) yoki "Xandaqdagi besh qit'a" (*"Tanlangan asarlar" 2022-yilda*) "Yuk" hikoyasi (*Yoshlik jurnali 1984-yil, 2-son*) "Tavatosh" nomi bilan (*1987-yilda nashr qilingan "Zangori ko'l"*) "Ayriliq quvonchi" (*2010*) yoki "Judolik quvonchi" (*"Chetdagi odam" 2016-yil, "Tanlangan asarlar" 2022-yilda*), "Qo'shiq" (*2000-yil*) yoki "Mung" (*Chetdagi odam" 2016-yil, "Tanlangan asarlar" 2022-yilda*) va "Bo'ron qo'pgan kun" (*2005*) yoki "Quyuni" (*"Chetdagi odam" 2016-yil*) hikoyalar.

Ikkinchi, sarlavha o'zgarishi bilan asar g'oyaviy mazmuni mutloq o'zgargan, biroq ayni syujet saqlangan asar. "Oriyat" (*"O'zbekiston adabiyoti va san'ati" gazetasi, 2014 yil 13-son*) hikoyasining sarlavhasi keyingi nashrda "Chetdagi odam" nomi bilan o'zgargan (*shu nomdagi hikoyalar to'plami 2016-yilda e'lon qilingan, 2022-yilda "Tanlangan asarlar"iga ham shu nom bilan kiritilgan*).

Uchinchi, bir nom turli xil syujetdagi asarlarga qo'llangan. Adib "O'g'ri" sarlavhasi ostida **uch xil syujetdagi** hikoya yozgan (*"Unitilgan qo'shiq" hikoyalar to'plami 1990-yil, (hikoya qahramoni Sattor), "Paxmoq" qissa va hikoyalar to'plami 1997-yil, (asar qahramoni Vohid), "Tanlangan asarlar" 2022-yil, (hikoya qahramoni Mirhaydar), "Kurash" (hikoya qahramoni Hamida momo)* sarlavhasi 2013-yilda e'lon qilingan hikoyaga va 2018-yilda e'lon qilingan qissaga (*qissa qahramoni Xurram qotma*) ham qo'yilgan. 2000-yilda nashr qilingan "Bekatsdagi oq uycha" to'plamidan "Oriyat" nomli hikoya joy

olgan bo'lib uning yuqoridagi 2014-yilda yozilgan hikoyadan syujeti mutloq farq qiladi. Ushbu asar qahramoni Hasan palvon.

Yuqorida sarlavha o'zagarsa ham, ma'nosi qisman saqlanib qolgan hikoyalar qatorida "Ayriliq quvonchi" yoki "Judolik quvonchi" hikoyasini sanagan edik. Ushbu hikoyaga "Ayriliq quvonchi" nomini qo'ygan adib keyingi nashrlarda sarlavhani qayta o'zgartiradi. Chunki, sarlavha uchun tanlangan "ayriliq" so'zi asarning mohiyatini to'la ifoda etmaydi. Asar qahramoni bola bobosi Norboy choldan ayrilmadi, balki butunlay judo bo'ldi. Bizningcha ham asarning "Judolik quvonchi" deb nomlanishi to'la ma'noda o'zini oqlaydi.

Hikoyaning ilk jumlasini xabar bilan "Bola do'ngda bobosi Norboy cholni kun qaytganidan beri kutadi [Норқобилов Н. 2022, 182]" – deya boshlanadi. Bizningcha mana shu ilk jumlaning o'zida asarda ro'y beradigan voqelikka ishora bor. Ya'ni kun qaytishi, quyoshning yaqin orada botishi, kun yakunidan obrazli qilib aytganda esa "umr shomi"dan darak beradi. Ushbu hikoyada his-tuyg'ular, obrazlar, detallar qarama-qarshi qo'yilganini ko'ramiz. Yig'i va quvonchning bir biriga qarshi qo'yilishi chin ma'noda muallif mahoratini ko'rsatadi. Zero, chinakkam badiiy asargina qayg'uda quvonch, quvonchda qayg'uni ifoda etadi-ki, adib buni sarlavhaning o'zidayoq mahorat bilan ko'rsatib bergan.

Asarda bola va Muso obrazlarining xarakteri Yomonqul, Bozor, cholning qizi fe'l-atvoriga qarshi qo'yiladi. Adib ismlarni ham asar personajlarining xarakter xususiyatlaridan kelib chiqib tanlaydi-ki, Bozor, Yomonqul obrazlari nafs kishilari sifatida gavdalanadi. Yozuvchi "Chetdagi odam" hikoyasida ham Muso ismini qo'llagan, ikkala hikoyada ham Muso ismi ramziylik kasb etib insoniylik tim-soliga aylanadi.

Asarda detallar ma'lum ma'noda ramziylikka ega. Hikoya do'nglik detalidan boshlangan bo'lsa, yakunida qotgan nonni chumolilar iniga tashib ketishi bilan tugaydi. Do'nglik detali hayotni, chumolilar ini esa qabrni ifodalaydi. "Sarlavhada ma'naviy zidlov kuchli matematik hisobda $2 \times 2 = 4$ bo'lganidek, hayot mantig'iga ko'ra ham "judolik" so'zi "qayg'u, istirob" so'zlari bilan muvofiq keladi. Judolik odam bolasini quvontiradi deyishi $2 \times 2 = 5$ degandek gap. Biroq asl adabiyot mana shu paradoksal haqiqatni isbotlay oladi.

N.Norqobilov ham mana shu ikki zidni bir hikoyada jamlab, badiiy asoslab berishga erishgan. Hikoya qahramoni – bola do'ngga chiqib olib, kemshik og'zida qotgan non shimayotgan, munkayibgina shahardagi o'g'lini kutayotgan bobosini yaxshi ko'radi. Ayni paytda uning tezroq o'lishini istaydi. Hikoya mana shu istakni asoslashga, badiiy-mantiqiy yechimini topishga qaratilgan [Жўрақулов У. 2018, 7 декабрь №50].”

“Mung” (*“Qo'shiq”*), “Bo'ron qo'pgan kun” (*“Quyun”*) hikoyalari-ning sarlavhasi haqida aytib o'tish kerakki, adib “Tanlangan asarlar” (2022) to'plamida yana qaytadan mazkur hikoyalarni “Mung” va “Bo'ron qo'pgan kun” sarlavhalari bilan e'lon qildi. Hikoyalarning syujetidan kelib chiqib aytadigan bo'lsak, ushbu sarlavhalar har ikkala hikoyaga munosib nom. “Bo'ron qo'pgan kun” hikoyasida qahramon asar boshidan psixologik jihatdan tayyorlab kelinadi. Sanam xolaning ichidan asta-sekinlik bilan yetilib kelayotgan, ornomusni unutgan guzardagi kimsalarga bo'lgan alam va nafrati bir kun kelib kutilmaganda bo'ron kabi o'zini ko'rsatishi aniq edi. “U qassobni nigohi bilan “nimta”lab, nari o'tadi. Yemakxonaga yetib yetmay to'xtaydi. Ko'zlari Eshqul somsapazni gangitib, stol tevaragida o'tirganlarda qo'nim topadi. Nechundir faqat tuk bosgan ensalar-u, yag'ir yoqalarnigina ko'radi. O'tirganlar qiyofasini ilg'amaydi, to'g'rirog'i, ilg'ayolmaydi. Shunda olam kir, tiriklik chirkin tuyuladi. Najot istab, ufqqa ko'z tashlaydi. Ufq tuproq rangida, osmon ham shu tusda. Qaynoq garmsel borliqni to'zonga burkamoqchidek, o'qtin-o'qtin quturadi. Oqibat, kishilik qiyofasi changga belanganu, ularda mana shu tuk bosgan ensalar-u, yag'ir yoqalargina qolgan-dek go'yo. Bundan uning yuragi battar siqiladi va beixtiyor tiliga shu gaplar ko'chadi: “Xudoyimi-iy, bularni yaratib nima qilarding, a?! [Норқобилов Н. 2022, 250]” Keltirilgan parchada adib har bir detal va peyzajdan mohirona foydalanadi. Peyzaj qahramon ruhiyatiga mos tasvirlanadi. Ayniqsa, garmselni go'yoki borliqni to'zonga burkamoqchidek tasvirlanishi asarda sodir bo'lajak “bo'ron”dan darak, ishora berib turibdi. Asar yakunida Sanam xola qo'lida bolta ushlagancha shiddat bilan otilib guzardagilarga qarshi chiqishi ular uchun to'satdan paydo bo'lgan bo'ron kabi daxshatli bo'ldi.

Agar yozuvchi sarlavhaga “Quyun”ni chiqarganda edi ikki jihat-

dan asarga mos kelmagan bo'lar edi sarlavha. Birinchidan quyun so'zi bo'ronga nisbatan muallif yuklamoqchi bo'lgan ma'no bilan birga asar syujetini o'zida ifoda etolmaydi. Ikkinchidan, asarda qahramonni ichidagi g'azabni paydo bo'lishi, uni sekinlik bilan, kun sayin kuchayib, oshib borishi va kuni kelib o'zini ko'rsatishi tasvirlangan. Bu tomondan qaralsa asar voqeligini, u sodir bo'ladigan kunga berilgan ishorani "Bo'ron qo'pgan kun" sarlavhasi ifodalay oladi.

"Mung" hikoyasida ham "Bo'ron qo'pgan kun" hikoyasi singari ruhiy-emotsional tasvir xususiyati ustunlik qilishini kuzatamiz. Asarda qahramonning voqelikka munosabati sentimentallik kasb etib, cholning ichki istiroblari, emotsional holati tasvirlanadi. "Mujjalari yumiq – bunaqa payt hech narsani ko'rmaydi, eshitmaydi. Ko'z yoshlari ajin tilimlagan ko'zlarini yumib, moshgurich saqolida marvarid donalariday qotarkan, botayotgan quyoshning qizg'ish nurida bamisoli yoqutday tovlanadi. Kuylayotganida chol bu olamning odami bo'lmay qoladi. Ovozi o'tmishning teran chohlaridan selqib chiqayotgandek, kishida g'alati bir hisni tug'diradi – etni junjiktiradi, ham hayolga toldiradi. Dunyo ko'hna, u esa dunyodan ham qadim ko'rinadi [Норқобилов Н. 2022,146]. Keltirilgan parchada qahramon ruhiy olamining ich-ichiga kirib, uning yuragi tubidagi alam va iztirobning mohirona chizilgan tasvirini ko'ramiz. Qachonlardir sevikli ayolidan ajralgan, yolg'iz, cholning mungli, ezgin qiyofasining gavdalanishi, bu alam va dard hikoya so'ngiga qadar qahramonni tark etmasligi asarga "Qo'shiq" sarlavhasini tanlanishi mos kelmasligini ko'rsatadi. "Qo'shiq" so'zida ma'lum ma'noda ijobiy bo'yoqdorlikka ega, u tushkinlikni emas, jo'shqin va ko'tarinki kayfiyatni bildiradi. Qahramonning ruhiy holati va asar mazmuni ham "mung" so'zi hazinlik, ma'yuslik ma'nolarani anglatishi sababli sarlavha darajasiga chiqq oladi. Shuning uchun muallif "Qo'shiq" sarlavhasi o'rniga "Mung"ni qayta qo'yishi o'zini oqlaydi.

"Chetdagi odam" yoki "Oriyat". Biz ikki nom bilan ataladigan *ya-gona syujetdan* iborat ushbu hikoyalarni keyingi o'rinlarda "Chetdagi odam" va "Oriyat" sarlavhalari bilan ataladigan *ikki mustaqil hikoya* sifatida qaraymiz. Hikoya voqealari markazida turgan, uning syujetini siljitib, rivojlantiradigan, asar g'oyasini o'zida tashiydigan

Muso ferma obrazi “Chetdagi odam” hikoyasining bosh qahramoni sanaladi. Ushbu hikoyaning nomi asardagi obraz nomidan kelib chiqqan sarlavha hisoblanadi.

“Oriyat” hikoyasida detal sifatida or-nomus tuyg’usi asar qismlari, epizodlarini jamlab turadi. Badiiy detalning bir turi bo’lgan ruhiyat detali sarlavha darajasiga ko’tariladi. Ushbu hikoya qahramoni Bola.

N.Norqobilov hikoyalariga qisqa lo’nda sarlavha tanlaydi. Adib obrazlilikka, ramziylikka, polesemantik ma’noga ega so’zlarni sarlavhaga olib chiqmaydi. Adib nisbatan an’anaviy yo’ldan boradi. Uning sarlavhalari Abdulla Qahhor hikoyalarining nomlarini yodga soladi. Yozuvchi hikoyalarining sarlavhalarini quyidagicha tasnif qilish mumkin. Bular detal, makon, zamon, ramziy, emotsional, obraz nomidan olingan shartli tasnifga kirivchi sarlavhalar. Shartli deyishimizga sabab esa emotsional sarlavha ramziylikka ega bo’lishi yoki vaqt va zamon tasnifidagi sarlavha boshqa tasnifga ham aloqadorlikka ega bo’lishi mumkin.

Detal sarlavha – “Ro’molcha”, “Tavatosh”, “Kapalak”, “Quduq”, “Kitob” va boshqa sarlavhalar. Adib hikoyalarining katta qismini detal sarlavhalar tashkil etadi. Detal sarlavhalar haqida gapirganda aytib o’tish kerakki, hikoya syujetida badiiy detal muhim ahamiyatga ega bo’lish bilan birga, qahramonlar taqdirida ham katta rol bajargani uchun asar sarlavhasi darajasiga chiqadi. Masalan, yozuvchining “Ro’molcha” hikoyasini oladigan bo’lsak u “...xarakterli bir detal – oddiygina ro’molcha bilan bog’liq hodisalar asosiga qurilgan. Hikoyada oshiq-ma’shuqlarga daxldor, tasodifan bola qo’liga tushib qolgan, bosh hoshiyasiga qizil ipak bilan to’r to’qilgan, bir chetiga esa oshiq – ma’shuqlar ismining bosh harfi chatilgan oddiy sariq ro’molcha bir necha personajlar bisotini ochib beruvchi sehrli kalit vazifasini o’taydi... Hikoyada oddiy detal jiddiy ma’nodorlik kasb etib, muayyan badiiy maqsadga xizmat qiladi [Ёшлик, 1983, 2-сон. 39].”

Makon bilan bog’liq sarlavhalarga “Pivoxonada”, “Yo’lda”, “Chorraha”, “Yo’lak”, “Ziyoratgoh”, “Dashtda”, “Enatepa”, “Qorovultepa”, “Yakkasuv”, “Tepalik” hikoyalari misol bo’ladi. Ushbu sarlavhalar, hikoya syujeti konkret makon doirasida kechishi, yoki

muayyan makon detalining badiiy obraz darajasiga chiqishi bilan xarakterlanadi. Bu xil hikoyalar asosiy planda qahramonning ichki olami bilan parallel ravishda ma'naviy qiyofasi, e'tiqodini tasvirlashi jihatidan ajralib turadi. Shuningdek, asar voqeligi ro'y beradigan makon qahramon taqdirida yoki ruhiyatida keskin burilish yasaydi.

Badiiy asar syujetida vaqtni, zamonni ifodalovchi sarlavhalar-ga adibning "Yomg'irli oqshom", "To'y kechasi", "Yozning birinchi kuni", "Tungi mehmon" va boshqa hikoyalari kiradi. Ushbu hikoyalar syujeti makon va zamon chegarasida, bir xronotop doirasida kechadi. Masalan, "Tungi mehmon" hikoyasida badiiy voqelik Chamanoyning hovlisi va tun bilan chegaralansa, "Yozning birinchi kuni"da voqealar daryo sohilada, quyosh botgungacha ro'y beradi.

Qahramonning emotsional holati bilan bog'liq sarlavhali hikoyalarga "Mung", "Quvonchli kun", "Bo'ron qo'pgan kun", "Alam", "Tugatilmagan surat" kabilar kiradi. Mazkur hikoyalarda qahramonning botiniy his-tuyg'ularini tasvirlash yetakchilik qiladi. Bunga "Mung" hikoyasida ichki dard va istirobning keng tasvirlanishi aniq misol bo'ladi. Bu xil sarlavhali hikoyalarda tashqi yoki ichki ta-sir natijasida qahramon muayyan ruhiy holatni boshdan kechiradi.

Obraz nomidan yoki ismidan olingan sarlavhalarga "Buloq", "Do'ngkalla", "Oqbo'yin", "Qizcha", "Qashqa", "Sut sotuvchi bola", "Chol va bola", "Chetdagi odam" hikoyalari kiradi. Ushbu sarlavhalar bevosita hikoyaning bosh obraz nomidan olinib sarlavha o'la-roq asar tepasidan joy olgan.

Ramziy sarlavhaga ega bo'lgan hikoyalarga "Quyoshi botmaydi-gan yurt", "Quyosh tutilgan kun", "Unutilgan qo'shiq", "Zangori ko'l" va boshqalar kiradi. Ushbu sarlavhalar o'ziga xos, shartli ramziylikka ega. "Quyosh tutilgan kun" hikoyasi syujetida quyoshning tuti-lishi oxirgi zamonga, qiyomatga ishora qiladi. "Unutilgan qo'shiq" hikoyasida esa yoshlik davriga ishora qilinadi.

N.Norqobilov hikoyalari kompozitsion jihatdan o'ziga xos bo'lib, bu uning qahramonlar ruhiyatini peyzaj bilan parallel tasvirlashda ko'rinadi. Bunga misol sifatida adibning "Quyosh tutilgan kun" hikoyasini olish mumkin, negaki ayni hikoyada peyzaj ruhiyat tasviridan tashqari, personajlar mansub muhitning qiyofasini ham

chizishda qo'l kelgan. Shuningdek, yozuvchi detalni asarning konsepsiyasiga mos ravishda mohirona qo'llaydi.

Adib asarlarida sarlavha asarning mazmunini belgilovchi kompozitsiya unsuri sifatida ko'zga tashlanadi. Adib o'z ijodiy niyatiga ko'ra asarlariga nom qo'yadi. Asarning muhim tarkibiy qismi sanalgan sarlavha orqali o'quvchi asar olamiga kirib boradi. Normurod Norqobilovning sarlavha qo'llashdagi mahorati adib hikoyalari konsepsiyasining yaxlitligini ta'minlashiga xizmat qiladi.

Adabiyotlar

1. Жўрақулов У. Берса инояти, йўқса синоати // Ўзбекистон адабиёти ва санъати, 2018, 7 декабрь. №50.

2. Жўрақулов У. Назарий поэтика масалалари: Муаллиф. Жанр. Хронотоп. – Тошкент: Ғафур Ғулом номидаги нашриёт матбаа ижодий уйи, 2015. – Б. 233.

3. Жўрақулов У. (2023). “Илми балоғат”нинг маншаъи. SHARQ-U G'ARB RENESSANS ADABIYOTI: NAVOIY VA SHEKSPIR mavzuidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari, 1(1). Извлечено от <http://universal-adabiyotshunoslik.tsuull.uz/index.php/conference/article/view/2>.

4. Жўрақулов Узоқ. Худудсиз жилва. – Тошкент: Фан, 2006. – 203 б.

5. Sirojiddinov Sh. (2011). Alisher Navoiy. Manbalarning qiyosiy-tipologik, tekstologik tahlili. – T.: Akademnashr.

6. Сирожиддинов Ш. Учинчи ренессанс концепциясининг универсал асослари // SHARQ-U G'ARB RENESSANS ADABIYOTI: NAVOIY VA SHEKSPIR mavzuidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari. – 2022. – Т.1. – №1.

7. Quronov D. 2020. Adabiyot nazariyasi asoslari. – Toshkent: Innovatsiya-Ziyo.

8. Ёшлик журнали 1983, 2-сон. – В. 39.

9. Қўшжонов М. 1983. Сайланма. 2 жилдлик. – Тошкент: Адабиёт ва санъат.

10. Норқобилов Н. 2022. Танланган асарлар. – Тошкент: Фирдавс-Шоҳ.

11. Норқобилов Н. 1990. Унутилган қўшиқ, Ҳикоялар. – Тошкент: Ёш гвардия.

12. Умурув Ҳ. 2004. Адабиётшунослик назарияси. – Тошкент: А. Қодирий номидаги халқ мероси нашриёти. – В. 136.

13. Худойбердиев Э. 2007. Адабиётшуносликка кириш. – Тошкент. – В. 80.

14. Ҳамроев К. (2023). “Садди Искандарий” ва “Ҳамлет” да “билиб қолиш” мотиви. SHARQ-U G'ARB RENESSANS ADABIYOTI: NAVOIY VA SHEKSPIR mavzuidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari, 1(1). Извлечено от <http://universal-adabiyotshunoslik.tsuull.uz/index.php/conference/article/view/16>.

15. Норкулова М. (2023). ИНСОН БОТИНИНИНГ ЭПИК ТАСВИРИ. SHARQ-U G'ARB RENESSANS ADABIYOTI: NAVOIY VA SHEKSPIR mavzuidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari, 1(1). 2023.

16. Abdushukurov B.B. Ethnonyms in the Works of Alisher Navoi. Proceedings of the 1st Pamir Transboundary Conference for Sustainable Societies September 16–17, 2023, in Virtual, India | VOL. 1 NO. 1 (2024): PAMIR ONE PREPRINTS.

17. Yakubov Islamjon. Çağdaş özbek romanlarının poetik yapısında şarki ve türkülerin yeri / Dil ve edebiyat araştırmaları i karabük üniversitesi yayınları: 53 Karabük – 2020.

18. Зияева Ю. (2023). Навоий ва Шекспир: “Ошиқ-маъшуқа-рақиб” учлиги. SHARQ-U G'ARB RENESSANS ADABIYOTI: NAVOIY VA SHEKSPIR mavzuidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari, 1(1). <http://universal-adabiyotshunoslik.tsuull.uz/index.php/conference/article/view/15>.

19. Ҳамраев К. 2020. Ҳикоя композицияси. Тошкент: Nurafshon busses.

20. Зияева Ю. Classic friendship and the image of “ashiq-mashuqaraqib”. Academicia: An International Multidisciplinary Research Journal. – 83–100 pp.

21. Асадов М. (2023). “Ёлғизлик мотиви”нинг поэтик талқини. SHARQ-U G'ARB RENESSANS ADABIYOTI: NAVOIY VA SHEKSPIR mavzuidagi xalqaro ilmiy-nazariy konferensiya materiallari, 1(1). <http://universaladabiyotshunoslik.tsuull.uz/index.php/conference/article/view/25>.

22. Mahmadiyor Asadov. (2022). A COMPARATIVE STUDY OF THE IMAGE OF SISYPHUS IN WESTERN AND UZBEK LITERATURE. World Bulletin of Social Sciences, 9, 75-78.

23. <http://uzsmart.ru>.